

NUTZUNGSDAUER

Vor jeder Verwendung sowie nach jeder Reinigung sollte das Produkt sorgfältig auf Mängel und Schäden überprüft werden. Eine regelmäßige Kontrolle und sorgfältige Handhabung tragen wesentlich zur Verlängerung der Lebensdauer bei. Bei sachgemäßer Anwendung kann der **KUBIVENT HoldUp** eine Nutzungsdauer von bis zu 5 Jahren erreichen.

SICHERE ENTSORGUNG

Der **KUBIVENT HoldUp** kann im Hausmüll entsorgt werden, sofern keine anderen rechtlichen oder betrieblichen Vorgaben bestehen. Das Produkt enthält keine umwelt- oder gesundheitsgefährdenden Stoffe. Es sind keine besonderen Schutzmaßnahmen bei der Entsorgung erforderlich.

SICHERHEITSHINWEIS

Der **KUBIVENT HoldUp** ist ausschließlich zur Verwendung während aktiver Transfers oder Mobilisationsmaßnahmen bestimmt und darf nicht unbeaufsichtigt am Patienten verbleiben.

Wichtige Sicherheitshinweise:

- Beim Umsetzen oder Gehen besteht erhöhte Sturzgefahr. Der Einsatz des **HoldUp** darf nur durch geschultes oder eingewiesenes Fachpersonal erfolgen.
- Bei unsicherer Mobilität oder erhöhtem Risiko ist das Hinzuziehen einer zweiten Person zur Absicherung empfohlen.
- Rauchen oder der Einsatz von offenen Flammen in unmittelbarer Nähe des Produkts ist zu vermeiden – Brandgefahr!
- Der Gurt ist unmittelbar nach der Anwendung zu entfernen und sicher zu verstauen.

LIEFERUMFANG

PurpleTrans HoldUp Transferhilfe
1x PurpleTrans HoldUp
1x Gebrauchsanleitung
1x Folienverpackung

**KONSULTATION EINES ANGEHÖRIGEN
DER GESUNDHEITSBERUFE, MELDEPFLICHT**

Wenn Ihnen die Anwendung des Produktes nicht geläufig ist und Sie beim Einsatz Hilfestellung benötigen, steht Ihnen unser Fachpersonal gerne zur Verfügung. Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.
Bei allergischen Reaktionen auf der Haut konsultieren Sie einen Arzt. Bitte beachten Sie, dass alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle dem Hersteller und der zuständigen Behörde zu melden sind. Schwerwiegende Vorfälle im Sinne des Gesetzes sind alle unerwünschten Ereignisse, die eine der nachstehenden Folgen hatten: Tod, lebensbedrohliche Erkrankung oder Verletzung, bleibende Körperschäden, chronische Erkrankungen oder fötale Gefährdung.

WARTUNG DURCH DEN ANWENDER

Grundsätzlich muss keine Wartung durch den Anwender durchgeführt werden.

HERSTELLUNG UND VERTRIEB

KUBIVENT Transferhilfen werden ausschließlich von der Firma Kubivent Sitz- und Liegepolster GmbH, Robert-Bosch-Str. 8, 73660 Urbach hergestellt und vertrieben.

Die **KUBIVENT PurpleTrans Transferhilfen** sind Medizinprodukte der Klasse I und als solche CE-gekennzeichnet.

**PurpleTrans Transferhilfen**

Gebrauchsanleitung **KUBIVENT PurpleTrans HoldUp**

Mobilisationsgürtel zum Patiententransfer

Made
in
Germany



EINSATZBEREICHE UND ZWECKBESTIMMUNG

Der **KUBIVENT HoldUp** ist ein vielseitig einsetzbarer Mobilisationsgürtel, der für:

- die sichere Unterstützung beim Transfer,
- zur Erleichterung von Positionswechseln und
- zur Sturzprophylaxe bei der Fortbewegung

entwickelt wurde.

Der **HoldUp** kann in zwei Hauptanwendungsformen genutzt werden:

- am Patienten: Die Pflegekraft nutzt die Griffe zum sicheren Führen, Aufrichten oder Sichern während der Bewegung und Stützung beim Gehen.
- am Pflegepersonal: Der Patient kann sich an den integrierten Griffen festhalten, um den Transfer aktiv mitzugestalten.

Der **HoldUp** wird von Pflegekräften oder betreuendem Personal eingesetzt und bietet durch seine integrierten Griffe und das rutschhemmende Material zusätzliche Sicherheit beim Handling. Die Anwendung erfolgt unter Berücksichtigung des individuellen Gesundheitszustands der betreffenden Person.

Grundsätzlich sollte der Einsatz des **HoldUp** von geschultem Fachpersonal eingeschätzt werden.

INDIKATIONEN UND ZU ERWARTENDER KLINISCHER NUTZEN

Der **KUBIVENT HoldUp** ist für Personen vorgesehen, die aufgrund eingeschränkter Mobilität Unterstützung bei der Verlagerung ihrer Körperposition oder beim sicheren Gehen benötigen. Das Produkt dient der Unterstützung durch Pflegekräfte bei manuellen Transfers sowie bei Mobilisationsmaßnahmen, bei denen die Sturzicherheit erhöht werden muss.

Indikationen:

- Erheblich bis voll ausgeprägte Beeinträchtigung des Wechsels bzw. der Verlagerung der Körperposition (*durch Immobilität oder durch erhebliche Schädigung der Körperwahrnehmung*) oder bei neurologischen Erkrankungen zur Ermöglichung des Positionswechsels/der Umlagerung im Bett durch eine Hilfs-/Pflegepersonen,
- Begleitende Sicherung beim Gehen, z.B. in der Frühmobilisation oder während der Rehabilitation.

Klinischer Nutzen

- Förderung der Selbstständigkeit und aktiven Bewegung der betreuten Person,
- Sturzprophylaxe, insbesondere bei unsicherem Gangbild oder instabiler Standposition,
- Erhöhte Sicherheit beim Transfer durch gezielte Griffoptionen für Patienten,
- Reduktion der körperlichen Belastung für Pflegekräfte durch ergonomische Handhabung.

ANWENDUNGSRISIKEN UND KONTRAINDIKATIONEN

Anwendungsrisiken:

Bei unsachgemäßer oder unbeaufsichtigter Anwendung können folgende Risiken auftreten:

- Sturzgefahr, insbesondere bei unkontrollierten Bewegungen oder unzureichender Fixierung des Gurts,
- Verletzungsrisiko durch falsches Zugverhalten, etwa wenn die Pflegekraft den Patienten nach oben statt nach vorne zieht.

Die Anwendung des **HoldUp** darf ausschließlich durch geschultes oder unterwiesenes Fachpersonal erfolgen. Vor jedem Einsatz ist eine individuelle Risikobewertung durchzuführen.

Kontraindikationen:

Der **KUBIVENT HoldUp** sollte nicht verwendet werden bei Personen ohne ausreichende Körperspannung, die nicht frei sitzen oder stehen können. Das individuelle Krankheitsbild und die körperliche Verfassung der betroffenen Person sind vor jeder Anwendung sorgfältig zu prüfen.

SACHGERECHTE ANWENDUNG UND MONTAGEHINWEIS

Das Produkt ist vollständig montiert und kann nach dem Auspacken sofort verwendet werden. Vor dem Einsatz ist sicherzustellen, dass das **KUBIVENT HoldUp** frei von sichtbaren Beschädigungen ist und korrekt vorbereitet wurde. Die Anwendung erfolgt je nach Zielsetzung entweder am Patienten oder an der Pflegekraft. In beiden Fällen ist auf eine sichere Fixierung des Gurts und eine ergonomische Handhabung zu achten.

Anwendung am Patienten:

- Der **HoldUp** wird eng um die Hüfte der zu betreuenden Person gelegt und fixiert.
- Die Pflegekraft greift die integrierten Halteschlaufen und führt den Patienten durch sanften Zug nach vorne in den Stand.
- Kein Zug nach oben! Dies kann zu Verletzungen oder Fehlbelastungen führen.
- Auch bei unterstütztem Gehen kann der Gurt zur Sicherung und Sturzprophylaxe verwendet werden.

Anwendung an der Pflegekraft:

- Der Gurt wird um die Hüfte der Pflegekraft gelegt und fixiert.
- Der Patient hält sich während des Transfers an den Griffen des **HoldUp** fest und unterstützt die Bewegung durch Gewichtsverlagerung nach vorn.

TECHNISCHE DATEN

HMV-Nr.: 22.29.01.2071
PZN: 16659439

Größen und Gewichte

Artikel-Nr.	Größe (L x B)	Gewicht
THHU10013	100 x 13 cm	315 g
THHU12013	120 x 13 cm	325 g



Einsatzbereich: bis 150 kg Körpergewicht

Material: 100 % Polyamid Faser, beschichtetes Polyestergewirke

REINIGUNG UND DESINFEKTION

Damit der **KUBIVENT HoldUp** hygienisch und sicher eingesetzt werden kann, ist eine regelmäßige Reinigung und Desinfektion erforderlich. Bitte beachten Sie folgende Hinweise:

Reinigung:

Handwäsche (empfohlen): Der **HoldUp** kann mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel (z.B. *Seife*) gereinigt werden. Grobe Verschmutzungen sind vorab zu entfernen.

Maschinenwäsche: Der **HoldUp** kann bei 60°C in der Waschmaschine gewaschen werden. Die Maschinenreinigung belastet das Material stark und sollte nur im Ausnahmefall erfolgen. **Verwenden Sie keinen Weichspüler, da dieser die Materialeigenschaften negativ beeinflusst.** Trocknen Sie die Disk nicht im Wäschetrockner, sondern an der Luft.

Desinfektion:

Wischdesinfektion: Geeignet sind Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis, die im Fach- oder Drogeriehandel erhältlich sind. Tragen Sie das Mittel mit einem Desinfektionstuch oder einer Sprühflasche gleichmäßig auf die Oberfläche auf. Beachten Sie die Einwirkzeit laut Herstellerangabe und lassen Sie das Produkt vollständig an der Luft trocknen. Nicht mit Wasser nachwischen.

Wichtige Hinweise: Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Desinfektionsmittel, insbesondere keine Produkte mit: Äthylenoxid, Formaldehyd, Phenolen, Bleichmitteln, Aceton, Chlor oder Scheuermitteln. Prüfen Sie das Produkt nach der Reinigung auf sichtbare Schäden, bevor Sie es erneut verwenden.

Ausführliche Informationen zur Reinigung und Desinfektion finden Sie unter www.kubivent.com.

WIEDEREINSATZ UND PATIENTENWECHSEL

Ein Wiedereinsatz des **KUBIVENT HoldUp** bei verschiedenen Personen ist grundsätzlich möglich. Voraussetzung ist, dass das Produkt fachgerecht gereinigt und desinfiziert wurde und keine sichtbaren Schäden oder Abnutzungen vorliegen.

Bei Unsicherheit oder festgestellten Mängeln darf das Produkt nicht erneut verwendet werden. In diesem Fall ist es zu ersetzen.